I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1956/91

af 21. juni 1991

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 4028/86 for så vidt angår foranstaltninger til tilskyndelse til oprettelse af blandede selskaber

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 4028/86 af 18. december 1986 om fællesskabsforanstaltninger til forbedring og tilpasning af fiskeri- og akvakulturstrukturerne (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3944/90 (2), særlig artikel 21c og 21d, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 21b i forordning (EØF) nr. 4028/86 ydes der finansiel støtte til projekter for blandede selskaber, vedrørende overførsel af fiskerfartøjer til tredjelande;

ansøgningerne om fællesskabsstøtte skal indeholde de oplysninger, der er nødvendige, for at Kommissionen kan træffe en beslutning om disse ansøgninger, og oplysningerne bør gives i ensartet form;

det er nødvendigt i første række at sørge for forsyningen af Fællesskabets marked og sikre et stabilt og varigt samarbejde mellem Fællesskabet og de tredjelande, med hvilke Fællesskabet opretholder fiskeriforbindelser;

det er nødvendigt at garantere, at projekter for blandede selskaber medfinansieret af Fællesskabet har gode udsigter til at blive gennemført, for at sikre at de begunstigende afgørelser truffet af Kommissionen repræsenterer passende omkostninger;

de anmodninger om udbetaling, som medlemsstaterne indgiver til Kommissionen, skal indeholde visse oplysninger, hvoraf det fremgår, at udgifterne er i overensstemmelse med Rådets forordning (EØF) nr. 4028/86;

ansøgningerne skal indgives gennem medlemsstaternes kompetente myndigheder, og disse myndigheder skal gennemgå ansøgningerne med henblik på at afgive udtalelse til Kommissionen;

Kommissionen må råde over de oplysninger, der er nødvendige, for at den kan træffe en afgørelse med hensyn til indholdet;

det er hensigtsmæssigt, at denne forordning begrænses til fastsættelse af bestemmelser vedrørende udbetaling af den i artikel 21c, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 4028/86 omhandlede fællesskabsstøtte, når denne ydes i form af tilskud, idet bestemmelserne vedrørende de øvrige former for støtte vil blive fastsat horisontalt med henblik på anvendelse af både artikel 21c og 43 i nævnte forordning;

der tages med denne foranstaltning til tilskyndelse til oprettelse af blandede selskaber sigte på at udvikle initiativer for hele sektoren i Fællesskabet, og det er derfor nødvendigt, at medlemsstaterne holdes underrettet om visse resultater, der opnås af de pågældende blandede selskaber;

med henblik på en effektiv kontrol skal medlemsstaterne holde de bevisdokumenter, på grundlag af hvilke støtten er beregnet, til rådighed for Kommissionen i en periode på tre år efter udbetalingen af den sidste rate;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Fiskeristrukturkomité —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Projekter vedrørende blandede selskaber omhandlet i artikel 21b, stk. 1, i den ændrede forordning (EØF) nr.

(1) EFT nr. L 376 af 31. 12. 1986.
(2) EFT nr. L 380 af 31. 12. 1990.

4028/86, der indgives til Kommissionen gennem den eller de berørte medlemsstat(er), skal indeholde de i bilag I omhandlede oplysninger og forelægges i den i samme bilag angivne form.

2. Bilag I, del A, indsendes til Kommissionen i to eksemplarer. Bilag I, del B, opbevares af den berørte medlemsstats kompetente myndigheder.

3. Medlemsstaten gennemgår oplysningerne i bilag I, del B, og afgiver udtalelse til Kommissionen i bilag I, del A. Medlemsstaten oplyser samtidig om de kriterier, den anvender ved udvælgelsen af projekterne og ydelse af det finansielle bidrag, sådan som det er fastsat i bilag I, del A, punkt 9.

4. De i stk. 1 omhandlede projekter registreres i Kommissionen på dagen for modtagelsen.

Artikel 2

1. Ydelse af den i artikel 21c i forordning (EØF) nr. 4028/86 omhandlede støtte er betinget af, at

— projektet, der refereres til i artikel 1, skal være indgivet til Kommissionens arkiver af medlemsstaten inden seks måneder efter registreringsdatoen hos de kompetente myndigheder

— det blandede selskab må ikke stiftes før efter støtteansøgningens registreringsdato hos medlemsstaten.

2. Det foregående stykke er anvendelig på projekter registreret i medlemsstater fra 1. januar 1991.

3. De fartøjer, som det blandede selskab vedrører, skal være i drift på tidspunktet for indgivelsen af støtteansøgningen og være registreret i en fiskerihavn i Fællesskabet og i Fællesskabets fortegnelse over fiskerfartøjer.

4. De fartøjer, som det blandede selskab vedrører, skal registreres i et tredjeland senest et år efter meddelelsen af den i artikel 21d i forordning (EØF) nr. 4028/86 omhandlede kommissionsbeslutning.

Artikel 3

1. Fællesskabsstøtte til projekter vedrørende blandede selskaber ydes fortrinsvis til projekter, som opfylder følgende to betingelser:

a) Projekterne skal vedrøre tredjelande, der frembyder tilstrækkelige garantier for EF-investeringerne, og som råder over betydelige fiskeressourcer, som er af interesse for Fællesskabets marked.

b) Projekterne skal vedrøre fartøjer, som udøver deres fiskeriaktiviteter i farvande i Fællesskabet på visse interne fiskeressourcer, som er stærkt befiskede, eller i farvande uden for Fællesskabet, hvor det er vanskeligt at få adgang til ressourcerne.

2. Blandt de projekter, som ikke opfylder betingelserne i stk. 1, kan Kommissionen give prioritet til projekter, i hvilke det er forudset, at flere redere i Fællesskabet skal have majoritetsandelen af det blandede selskab.

3. Medlemsstaten oplyser i bilag I, del A, punkt 8, om, hvilke prioritetskategorier projektet svarer til.

4. Den berørte medlemsstat må sikre, at projekter, der fremsendes til Kommissionen, har gode udsigter til at blive iværksat.

Artikel 4

1. Anmodningerne om udbetaling indgives til Kommissionen via den eller de berørte medlemsstater. De skal indeholde de i bilag II anførte oplysninger og forelægges i den i samme bilag angivne form.

2. Bilag II, del A, indsendes til Kommissionen i to eksemplarer. Bilag II, del B, opbevares af den berørte medlemsstats kompetente myndigheder.

3. Den berørte medlemsstat gennemgår oplysningerne i bilag II, del B, og afgiver udtalelse til Kommissionen i bilag II, del A, punkt 1.

4. Den berørte medlemsstat bekræfter rigtigheden af oplysningerne i de i stk. 1 omhandlede anmodninger om udbetaling.

Artikel 5

1. Den finansielle fællesskabsstøtte udbetales først, når det blandede selskab er oprettet i det pågældende tredjeland, og når de overførte fartøjer definitivt er slettet af Fællesskabets fortegnelse over fiskerfartøjer efter forordning (EØF) nr. 163/89 (1) og er registreret i en havn i det tredjeland, hvor det blandede selskab har hovedsæde.

2. Når fællesskabsstøtte helt eller delvist har form af kapitaltilskud, kan en første rate på højst 80 % af det samlede bevilgede tilskud udbetales, jf. dog betingelserne i stk. 1. Anmodningen om udbetaling af den resterende

(1) EFT nr. L 20 af 25. 1. 1989, s. 5.

del af tilskuddet skal være ledsaget af den første periodiske rapport om det blandede selskabs virksomhed. Denne anmodning skal senest indsendes tolv måneder efter datoen for den første udbetaling.

3. Betalingsvilkårene for anden fællesskabsstøtte end kapitaltilskud vedtages efter den i artikel 43 i forordning (EØF) nr. 4028/86 omhandlede fremgangsmåde.

Artikel 6

1. Den i artikel 21d, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 4028/86 omhandlede periodiske rapport skal tilgå Kommissionen hver tolvte måned i tre på hinanden følgende år.

2. Den periodiske rapport skal indeholde de i bilag III omhandlede oplysninger og indgives i den i samme bilag angivne form.

Artikel 7

Medlemsstaterne holder i en periode på tre år efter udbetaling af den resterende del af fællesskabsstøtten samtlige bevisdokumenter eller bekræftede genparter heraf, på grundlag af hvilke den i forordning (EØF) nr. 4028/86 omhandlede støtte er beregnet, samt komplette dossierer over støtteansøgerne til rådighed for Kommissionen.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. juni 1991.

På Kommissionens vegne

Manuel MARÍN

Næstformand

BILAG I

DEL A

(Fremsendes af medlemsstaten til Kommissionen)

Medlemsstat: | | **Registreringsdato i Kommissionen:** |

Projekt nr.

(Forbeholdt Kommissionen)

PROJEKT VEDRØRENDE ET BLANDET SELSKAB

(Udfyldes af medlemsstaten i to eksemplarer)

I forbindelse med projektet vedrørende et blandet selskab forelagt af (1) .....

..... og registreret den ..../..../....

mod hovedsæde i: .....

bekræfter følgende myndighed, at: .....

1. Medlemsstaten har afgivet positiv udtalelse.

2. Projektet angår et blandet selskab, der er oprettet på grundlag af en aftale mellem følgende reder(e) i Fællesskabet:

   — navn/firmanavn: .....

   — navn/firmanavn: .....

   — navn/firmanavn: .....

   og følgende partner(e) i et tredjeland:

   — navn/firmanavn og nationalitet (2): .....

   — navn/firmanavn og nationalitet (2): .....

   — navn/firmanavn og nationalitet (2): .....

   med det formål at fange og | forarbejde | afsætte | (3)

   følgende tredjelands fiskeressourcer: |

3. Dette projekt vedrørende et blandet selskab angår:

☐ (*) fartøj(er), der er registreret eller indskrevet i en havn beliggende i Fællesskabet og fører en medlemsstats flag,

henholdsvis med en tonnage på ☐ bruttoregistertons og en alder af ☐ år (*)

☐ bruttoregistertons og en alder af ☐ år (*)

☐ bruttoregistertons og en alder af ☐ år (*)

4. Projektet er indgivet til Kommissionen med henblik på ydelse af en præmie pr. fartøj på (*):

a) ☐ ECU

b) ☐ ECU

c) ☐ ECU

til et samlet beløb af ☐ ECU

5. Det nationale finansielle bidrag ydes af de kompetente myndigheder

til et samlet beløb af ☐ ECU, dvs. ☐ % af fællesskabsstøtten.

6. Dette nationale finansielle bildrag (*) må om nødvendigt tilpasses, således at det ved udbetalingen forbliver inden for de i artikel 21c, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 4028/86 (*) fastsatte rammer.

7. Projektet indgives til medlemsstaten af (*)

	JA	NEJ
— de(n) pågældende reder(e)	☐	☐
— en producentorganisation	☐	☐
— et fiskerikooperativ	☐	☐
— et andet organ (angives nærmere)	☐	☐

8. Projektet overholder følgende betingelser:

— det vedrører et tredjeland, der frembyder tilstrækkelig garanti for EF-investeringer, og som råder over betydelige fiskeressourcer, som er af interesse for Fællesskabets marked (*)

JA ☐ NEJ ☐

— det vedrører fartøjer, som udøver deres fiskeriaktiviteter i farvande i Fællesskabet på visse interne fiskeressourcer, som er stærkt befisket, eller i farvande uden for Fællesskabet, hvor det er vanskeliet at få adgang til ressourcerne (*)

JA ☐ NEJ ☐

— det forudses, at flere redere i Fællesskabet får majoritetsandelen af det blandede selskab (*)

JA ☐ NEJ ☐

9. Der er lagt følgende kriterier til grund for udvælgelsen af dette projekt og for ydelsen af det finansielle tilskud ([10]):

.....

.....

10. Den generelle beskrivelse af projektet er sammenfattet i vedlagte bilag ([11]).

11. Følgende offentlige myndighed eller organ forestår fremsendelsen af bevisdokumenter:

.....

.....

Kontaktafdeling: ..... Telefon: .....

Kontaktperson: ..... Telex: .....

Dato: ..... Underskrift: .....

Myndighedens stempel

([1]) Anfør navn eller firmanavn på det europæiske rederi, som de finansielle byrder ved projektets gennemførelse påhviler i sidste instans og medlemsstatens registreringsdato.

([2]) Den eller de fysiske eller juridiske person(er)s nationalitet anføres.

([3]) Det ikke gældende overstreges.

([4]) Antallet anføres.

([5]) Fartøjets alder beregnes ud fra datoen for indgivelse af støtteansøgningen til de kompetente nationale myndigheder.

([6]) Jf. bilag VII til forordning (EØF) nr. 4028/86, ændret ved forordning (EØF) nr. 3944/90 (EFT nr. L 380 af 31. 12. 1990).

([7]) Ved nationalt finansielt bidrag forstås al finansiel støtte til projektet gennem offentlige midler fra staten eller andre offentlige organer.

([8]) Jf. forordning (EØF) nr. 3944/90 om ændring af forordning (EØF) nr. 4028/86 (EFT nr. L 380 af 31. 12. 1990, s. 1).

([9]) Sæt kryds i den pågældende rubrik.

([10]) Vigtigt: Oplys udsigterne for opfyldelse af projektet og udvælgelseskriterierne med en vurdering af hvert kriterium, og om ansøgeren allerede har modtaget finansiel fællesskabsstøtte til oprettelse af et blandet selskab.

([11]) Oplys navn og indregistreringsnummer på fartøjet, det eller de berørte fartøjers tidligere aktivitet, nødvendigheden af at flytte det eller de pågældende fartøjer fra den nuværende fiskerizone og målene med hensyn til fangede arter og den prioriterede forsyning af Fællesskabets marked. Oplys ligeledes modtagerens ønskede finansieringsmåde(r) (tilskud og/eller rentegodtgørelse).

DEL B

PROJEKT VEDRØRENDE ET BLANDET SELSKAB

(Fremsendes af ansøgeren til medlemsstaten)

Medlemsstat: | | **Registreringsdato i Kommissionen:** | |

Projekt nr.

(Forbeholdt Kommissionen)

ANSØGNING OM FÆLLESSKABSSTØTTE

(Udfyldes af støtteansøgeren for hvert projekt på maskine eller med blokbogstaver i to eksemplarer)

1. Projekt vedrørende oprettelse af et blandet selskab mellem følgende reder(e) i Fællesskabet:

— navn/firmanavn: .....

— navn/firmanavn: .....

— navn/firmanavn: .....

og følgende partner(e) i et tredjeland:

— navn/firmanavn og nationalitet: .....

— navn/firmanavn og nationalitet: .....

— navn/firmanavn og nationalitet: .....

med det formål at fange og | forarbejde | afsætte | (1)

følgende tredjelands fiskeressourcer (2): |

med (et) fartøj(er) med en tonnage på | bruttoregistertons og en alder af | år (3)

| bruttoregistertons og en alder af | år (3)

| bruttoregistertons og en alder af | år (3)

der er registreret eller indskrevet i en havn i Fællesskabet og fører en medlemsstats flag.

Forventet dato for oprettelse af det blandede selskab [../../....] (4)

Den forventede andel af det blandede selskabs kapital er, hvad angår

— rederen/rederne i Fællesskabet, på: [ ] %

— partneren/partnerne i et tredjeland, på: [ ] %.

2. Den finansielle selskabsstøtte kan have form af (5):

— kapitaltilskud (6)

JA ☐ NEJ ☐

— rentegodtgørelse i forbindelse med lån, der ydes af nationale eller internationale penge- og finansieringsinstitutter (6)

JA ☐ NEJ ☐

— Undertegnede meddeler medlemsstaten alle de følgende oplysninger og forpligter sig til efter anmodning fra Kommissionen at give alle yderligere oplysninger, som denne måtte finde nødvendige for gennemgangen af det pågældende projekt med henblik på ydelse af en fællesskabsstøtte.

— Undertegnede erklærer at være bekendt med Rådets forordning (EØF) nr. 4028/86 (7) og Kommissionens forordning (EØF) nr. 1956/91 (8) og forpligter sig til at overholde alle de relevante bestemmelser heri.

Udfærdiget den .....

Støtteansøgerens/støtteansøgernes navn og underskrift:

.....

.....

.....

.....

.....

(1) Det ikke gældende overstreges.

(2) Farvandene under det pågældende tredjelands overherredømme og/eller jurisdiktion anføres på et søkort, der vedlægges som bilag.

(3) Fartøjets alder beregnes ud fra datoen for indgivelse af støtteansøgningen til de kompetente nationale myndigheder.

(4) Vigtigt: Det blandede selskab må først oprettes efter datoen for medlemsstatens modtagelse af projektet. Denne dato er en referencedato, som har betydning for, om projektet kan godtages.

(5) Bestemmelserne for udbetaling af anden finansiel fællesskabsstøtte end kapitaltilskud vedtages efter den i artikel 43 i forordning (EØF) nr. 4028/86 omhandlede fremgangsmåde.

(6) Sæt kryds i den pågældende rubrik.

(7) EFT nr. L 376 af 31. 12. 1986, s. 7.

(8) EFT nr. L 181 af 8. 7. 1991, s. 1.

1. OPLYSNINGER VEDRØRENDE STØTTEANSØGEREN/STØTTEANSØGERNE

(1) 1.1 **Støtteansøger** (2)

— Navn eller firmanavn: .....

.....

— Gade og nummer eller postboks (3): .....

— Postnummer og by: .....

— Telefon: ..... Telex: .....

— Støtteansøgerens hovederhverv: .....

— Juridisk form: .....

— Oprettet den (udfyldes kun af selskaber): .....

1.2 **Producentorganisation, kooperativ eller andre organer, der eventuelt repræsenterer støtteansøgeren** (4)

— Navn eller firmanavn: .....

.....

— Gade og nummer eller postboks: .....

— Postnummer og by: .....

— Telefon: ..... Telex: .....

— Kontaktperson: .....

— Juridisk form: .....

1.3 **Støtteansøgerens bank eller det pengeinstitut, som skal formidle udbetalingerne**

— Navn eller firmanavn: .....

.....

— Filial: .....

— Gade og nummer eller postboks: .....

— Postnummer og by: .....

— Støtteansøgerens kontonummer i det pågældende pengeinstitut (5): .....

1.4 **Har støtteansøgeren eller en af støtteansøgerne allerede modtaget fællesskabsstøtte til gennemførelse af et blandet selskab**

JA ☐ NEJ ☐

I bekræftende fald anføres støtteansøgerens navn, nummer og år for det projekt, der er anført på beslutningen om tildeling af støtte.

Projekt nr.: ..... (i henhold til forordning): .....)

Projekt nr.: ..... (i henhold til forordning): .....)

(1) Vedlægges der yderligere oplysninger eller bevisdokumenter til ansøgningen, skal der sættes kryds ud for den pågældende rubrik på denne blanket, og de vedlagte dokumenter ordnes og nummereres i samme rækkefølge.

(2) Ansøgeren er den reder i Fællesskabet, som de finansielle byrder ved projektets gennemførelse i sidste ende påhviler. Er der flere ansøgere, anføres alle navne begyndende med hovedansøgerens.

(3) Vigtigt: Der anføres kun en enkelt adresse, også selv om projektet omfatter flere støtteansøgere.

(4) Finder støtteansøgeren det nødvendigt at anføre en repræsentant, anses denne som bemyndiget til at modtage og formidle korrespondance om projektet under dettes behandling.

(5) Vigtigt: I tilfælde af flere støtteansøgere anføres kun ét fælles kontonummer.

2. OPLYSNINGER OM DET BLANDEDE SELSKAB

VIGTIGT

Ansøgeren/ansøgerne gøres opmærksom på, at et blandet selskab, for at kunne få tildelt en præmie i henhold til forordning (EØF) nr. 4028/86, ændret ved forordning (EØF) nr. 3944/90, i særdeleshed skal:

— vedrøre fartøjer med en længde mellem perpendikulærerne på over 12 m, som er teknisk egnede til det påtænkte fiskeri, har været i drift i over fem år, fører en medlemsstats flag og er registreret i en havn i Fællesskabet, men som definitivt overføres til det tredjeland, som det blandede selskab vedrører. Kravet om at have været i drift i over fem år gælder dog ikke for fartøjer, der er registreret i en havn i Fællesskabet pr. 1. januar 1991.

— være bestemt til at udnytte og i givet fald øge værdien af fiskeressourcer i farvande under det berørte tredjelands overhøjhed og/eller jurisdiktion

— i første række have til formål at forsyne Fællesskabets marked

— være oprettet på grundlag af en aftale om blandet selskab.

2.1 Juridiske aspekter

1. Der vedlægges en kopi af de(n) skriftlige hensigtserklæring(er) om oprettelse af det blandede selskab.
2. De forskellige planlagte juridiske elementer beskrives så præcist som muligt.
3. Der skal, såfremt der ydes fællesskabsstøtte, sammen med anmodningen om udbetaling af første rate fremsendes en kopi af aftalen om blandet selskab.

2.2 Tekniske og handelsmæssige aspekter

— Ud over oplysningerne i de forskellige punkter herunder gives der en kort beskrivelse af de aktiviteter, som planlægges i forbindelse med det blandede selskab.

— Eventuelt vedlægges feasibility-undersøgelsen.

3. OPLYSNINGER OM DET BLANDEDE SELSKABS AKTIVITETER

3.1 Planlagt(e) aktivitet(er)

De aktiviteter, der planlægges i forbindelse med det blandede selskab, har følgende formål:

	JA	NEJ
— fangster:	☐	☐
— forarbejdning af fangster taget af det eller de fartøj(er), der er udrustet af det blandede selskab:	☐	☐
— afsætning af fangster eller forarbejdede produkter inden for rammerne af det blandede selskab:	☐	☐

Eventuelle bemærkninger:

.....

.....

3.2 Fiskerizoner

3.2.1 Geografisk definition

Koden for hovedaktivitetsområdet anføres (1), og der vedlægges en kopi af søkortet over det pågældende område eventuelt med referencer angivet af støtteansøgeren:

Bemærk:

Kommissionen yder kun finansiel fællesskabsstøtte til projekter vedrørende blandede selskaber, som har til formål at udnytte og eventuelt øge værdien af fiskeressourcerne i farvande under det af det blandede selskab berørte tredjelands overhøjhed og/eller jurisdiktion.

3.2.2 Betingelser for adgang til fiskerizonen/fiskerizonerne

Vigtigt:

Der redegøres for situationen omkring adgang til fiskerizonen/fiskerizonerne under hensyn til de betingelser for udnyttelsen, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 4028/86, særlig artikel 21a og 21b.

Såfremt gennemførelsen af fiskeriet i forbindelse med det blandede selskab er betinget af, at der udstedes lovpligtige fiskeritilladelser:

	JA	NEJ
— bekræfter undertegnede støtteansøger(e), at de lovpligtige tilladelser er udstedt og vedlægger en genpart af bevisdokumenterne (2):	☐	☐
— bekræfter undertegnede støtteansøger(e), at de lovpligtige tilladelser er udstedt og vedlægger en genpart af bevisdokumenterne og forpligter sig til ved indsendelsen af den første udbetalingsanmodning at vedlægge en kopi af de lovpligtige tilladelser (2):	☐	☐

3.3 **Fiskeriaktiviteter og forventede fangster**

Fartøjets navn	Fiskerizone (3)	Arter, der forventes fanget		
		Navn (4)	Forventede fangster (tons)	Forventet landingshavn

Eventuelle bemærkninger: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(1) Med henblik på identifikation af farvandsområder anvendes de betegnelser, som er fastsat af de kompetente nationale og/eller internationale myndigheder.
(2) Sæt kryds i pågældende rubrik.
(3) Med henblik på identifikation af farvandsområder anvendes de betegnelser, som er fastsat af de kompetente nationale og/eller internationale myndigheder.
(4) Anfør arternes normale betegnelse og deres videnskabelige navn i parentes. De vigtigste arter understreges.

4. IDENTIFIKATION AF FARTØJET/FARTØJERNE

(Udfyldes for hvert fartøj, der er udrustet af det blandede selskab)

4.1 Identifikation af fartøjet

— Fartøjets navn (med versaler): .....
— Radiokaldesignal: .....
— Registreringsnummer: .....
— Registreringshavn: .....
— Den havn, der normalt fiskes fra: .....
— Fartøjstype (ISSCFV-kode): .....

4.2 Vigtigste tekniske karakteristika

— Længde (målt mellem perpendikulærerne) (m): .....
— Bruttoregistertonnage (.....) (1): [ ] BRT
— Maskineffekt (kW): .....
— Lasteevne: .....
— Dato for første ibrugtagning: .....
— Fartøjets alder: ..... (2)

4.3 Ejendomsret til fartøjet

Ejer(e): .....
.....

4.4 Fartøjets tidligere virksomhed

— Aktiviteter traditionelt udøvet i følgende område (3): .....
— Aktivitet sidst udøvet i følgende område (3): ..... fra ..../..../..... til ..../..../.....
— Følgende type fiskeri udøves normalt (4): .....
— Følgende fiskeredskab(er) anvendes normalt (5): .....

— De vigtigste fangede arter og gennemsnitlige landinger i året forud for indgivelsen af denne ansøgning:

Fiskerizone (3)	Arter (6)	Fangstmængder (tons)	Landinger (første salg) (tons)

Eventuelle bemærkninger: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(1) Den anvendte beregningsmetode anføres (London-konventionen/Oslo-konventionen/andre metoder).
(2) Fartøjets alder beregnes ud fra datoen for indgivelse af støtteansøgningen til de kompetente nationale myndigheder.
(3) Der anføres ICES- eller NAFO-afsnit. For andre områder anvendes de betegnelser, som er fastsat af de kompetente nationale og/eller internationale myndigheder.
(4) Den relevante kode for fartøjets hovedaktivitet anføres i overensstemmelse med den internationale statistiske standardklassificering af fiskerfartøjer (ISSCFV).
(5) Den relevante kode anføres i overensstemmelse med den internationale statistiske standardklassificering af fiskeredskaber (ISSCFG).
(6) Anfør arternes normale betegnelse og deres videnskabelige navn i parentes. De vigtigste arter understreges.

5. ALMINDELIG BESKRIVELSE AF PROJEKTET

Der skal vedlægges en kort beskrivende rapport (højst to sider, eventuelt håndskrevet) med følgende oplysninger:

1. En kort beskrivelse af den strukturelle situation for flåden i den zone, hvor fartøjet eller fartøjerne har drevet fiskeri i de to foregående år. Navnlig understreges nødvendigheden af, at fartøjet eller fartøjerne forlægger deres fiskeri til andre zoner.

2. En redegørelse for det blandede selskabs mål, navnlig for så vidt angår de arter, der skal fanges, og forsyningen af EF-markedet.

BILAG II

DEL A

(Fremsendes af medlemsstaten til Kommissionen)

ANMODNING OM UDBETALING AF FØRSTE RATE I FORBINDELSE MED OPRETTELSE AF ET BLANDET SELSKAB

(Udfyldes af medlemsstaten i to eksemplarer)

Projekt nr.	(1)

I forbindelse med projektet vedrørende oprettelse af et blandet selskab forelagt af (2): .....

.....

med hovedsæde i: .....

beskræfter følgende myndighed: .....

at:

1. Medlemsstaten har afgivet positiv udtalelse.

2. Det eller de fartøj(er), som det blandede selskab vedrører, er slettet af Fællesskabets fortegnelse over fiskerfartøjer i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 163/89 (3)

JA ☐ NEJ ☐ (4)

3. Det eller de fartøj(er), som det blandede selskab vedrører, er registreret i en havn i det tredjeland, hvor det blandede selskab har sit hovedsæde:

JA ☐ NEJ ☐ (4)

4. De nationale finansielle bidrag, der er ydet af de kompetente myndigheder

til et samlet beløb af: ☐ ECU, dvs. ☐ % af fællesskabsstøtten,

er indbetalt på konto nr. ☐ den ../../..
../../..
../../..

5. Det finansielle bidrag fra Fællesskabet, der anmodes om, har form af:

— et kapitaltilskud på ☐ ECU,

dvs. . .... % af Fællesskabets tilskud

— en rentegodtgørelse i forbindelse med lån, der ydes af nationale eller internationale penge- og

finansieringsinstitutter på [ ] ECU,

dvs. [ ] % af fællesskabsstøtten

6. De følgende kontrolforanstaltninger er gennemført i henhold til de retningslinjer, der allerede er tilsendt Kommissionen:

— regnskabsmæssig udgiftskontrol:

— kontrol af støtteberettigelse:

Dato, sted, formål og resultater: .....

.....

samt at:

1. Det ovenfor omtalte nationale bidrag om nødvendigt vil blive tilpasset, således at det ved udbetalingen er inden for de i fællesskabsforskrifterne fastsatte rammer.
2. Følgende offentlige myndighed eller organ forestår fremsendelsen af bevisdokumenter:

.....

.....

Kontaktafdeling: ..... Telefon: .....

Kontaktperson: ..... Telex: .....

Dato: ..... Underskrift: .....

Myndighedens stempel

(1) Der anføres det projektnummer, der er angivet på den modtagelsesbekræftelse, som Kommissionen sendte ved registreringen af støtteansøgningen.

(2) Hovedansøgerens navn anføres.

(3) (EFT nr. L 20 af 25. 1. 1989, s. 5).

(4) Sæt kryds i pågældende rubrik.

(5) Anmodningerne om rentegodtgørelse skal være i overensstemmelse med de gennemførelsesbestemmelser til artikel 43 i Rådets forordning (EØF) nr. 4028/86, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1956/91 (EFT nr. L 181 af 8. 7. 1991).

DEL B

(Fremsendes af ansøgeren til medlemsstaten)

AMMODNING OM UDBETALING AF FØRSTE RATE

(Udfyldes af støttemodtageren på maskine eller med blokbogstaver i to eksemplarer)

Projekt nr.	(1)

De bedes give de ønskede oplysninger og vedlægge bevisdokumenter vedrørende:

— aftalen om det blandede selskab, herunder partnernes kapitalandele

— status for det blandede selskab

— slettelsen i Fællesskabets fortegnelse over fiskerfartøjer af det eller de fartøj(er), som det blandede selskab vedrører

— registreringen af fartøjet eller fartøjerne i en havn i det tredjeland, hvor det blandede selskab har hovedsæde

— udstedelsen af de lovpligtige fiskeritilladelser, som er forudsætningen for det pågældende blandede selskabs aktiviteter og er udstedt af tredjelandet, såfremt de pågældende tilladelser ikke blev fremsendt ved indgivelsen af ansøgningen om fællesskabsstøtte (bilag I, del B).

Det blandede selskab, der blev oprettet den . . / . . / . . . . mellem følgende reder(e) i Fællesskabet:

— navn/firmanavn: .....

— navn/firmanavn: .....

— navn/firmanavn: .....

og følgende partner(e) i et tredjeland:

— navn/firmanavn og nationalitet: .....

— navn/firmanavn og nationalitet: .....

— navn/firmanavn og nationalitet: .....

med følgende fartøj(er):

— navn/registreringsnummer: .....

BRT: .....

alder (2): .....

— navn/registreringsnummer: .....

BRT: .....

alder (2): .....

— navn/registreringsnummer: .....

BRT: .....

alder (²): .....

har hovedsæde i følgende tredjeland: [ ]

Undertegnede:

.....

.....

— erklærer at være bekendt med Rådets forordning (EØF) nr. 4028/86 (³), særlig artikel 21a til 21d, og Kommissionens forordning (EØF) nr. 1956/91 (⁴)

— bekræfter rigtigheden af oplysningerne i dette dokument og de tilhørende bilag.

Udfærdiget i ..... den ..... Støtteansøgerens/støtteansøgernes underskrift(er)

.....

.....

.....

.....

(¹) Der anføres det projektnummer, der er angivet på den modtagelsesbekræftelse, som Kommissionen afsendte ved registreringen af støtteansøgningen.
(²) Fartøjets alder beregnes ud fra datoen for indgivelse af støtteansøgningen til de kompetente nationale myndigheder.
(³) Ændret ved Rådets forordning (EØF) nr. 3944/90 (EFT nr. L 380 af 31. 12. 1990).
(⁴) EFT nr. L 181 af 8. 7. 1991, s. 1.

BILAG III

DEL A

(Fremsendes af medlemsstaten til Kommissionen)

ANMODNING OM UDBETALING AF DEN RESTERENDE FÆLLESSKABSSTØTTE TIL OPRETTELSE AF ET BLANDET SELSKAB

(Udfyldes af medlemsstaten i to eksemplarer)

Projekt nr.	(1)

I forbindelse med projektet vedrørende oprettelse af et blandet selskab forelagt af (2): .....

.....

med hovedsæde i: .....

bekræfter følgende myndighed, at: .....

1. Medlemsstaten har afgivet positiv udtalelse.

2. Det blandede selskabs aktiviteter forløber i overensstemmelse med betingelserne i forordning (EØF) nr. 4028/86, særlig artikel 21a til 21d, og med oplysningerne i den første periodiske rapport, som er vedlagt (3):

   JA ☐ NEJ ☐

   Hvis svaret er »nej« skal arten af forandringer præciseres: .....

   .....

3. Det finansielle bidrag fra Fællesskabet, der anmodes om, er på

   ☐ ECU, dvs. .. % af Fællesskabets bidrag,

   og meddeler, at:

følgende offentlige myndighed eller organ forestår fremsendelsen af bevisdokumenter: .....

.....

.....

.....

Kontaktafdeling: ..... Telefon: .....

Kontaktperson: ..... Telex: .....

Dato: ..... Underskrift: .....

Myndighedens stempel

(1) Der anføres det projektnummer, der er angivet på den modtagelsesbekræftelse, som Kommissionen sendte ved registreringen af støtteansøgningen.
(2) Hovedansøgerens navn anføres.
(3) Sæt kryds i pågældende rubrik.

DEL B

(Fremsendes af ansøgeren til medlemsstaten)

ANMODNING OM UDBETALING AF DEN RESTERENDE FÆLLESSKABSSTØTTE

(Udfyldes af støttemodtageren på maskine eller med blokbogstaver i to eksemplarer)

Projekt nr.	(1)

Det blandede selskab, der blev oprettet den ../../.... mellem følgende reder(e) i Fællesskabet:

— navn/firmanavn: .....

— navn/firmanavn: .....

— navn/firmanavn: .....

og følgende partner(e) i et tredjeland:

— navn/firmanavn og nationalitet: .....

— navn/firmanavn og nationalitet: .....

— navn/firmanavn og nationalitet: .....

med følgende fartøj(er)

— navn/registreringsnummer: .....

BRT: .....

alder (2) .....

— navn/registreringsnummer: .....

BRT: .....

alder (2) .....

— navn/registreringsnummer: .....

BRT: .....

alder (2) .....

forløber i overensstemmelse med oplysningerne i vedlagte første periodiske rapport og har gjort det muligt at udnytte og eventuelt øge værdien af fiskeressourcerne i følgende tredjeland:

Undertegnede:

.....

.....

— forpligter sig til for Kommissionen at forelægge den anden og tredje periodiske rapport på de betingelser, der er anført i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 1956/91 (3)

— bekræfter rigtigheden af oplysningerne i dette dokument og de tilhørende bilag.

Udfærdiget i ..... den ..... Støtteansøgerens/støtteansøgernes underskrift(er)

.....

.....

.....

.....

(1) Der anføres det projektnummer, der er angivet på den modtagelsesbekræftelse, som Kommissionen afsendte ved registreringen af støtteansøgningen.

(2) Fartøjets alder beregnes ud fra datoen for indgivelse af støtteansøgningen til de kompetente nationale myndigheder.

(3) EFT nr. L 181 af 8. 7. 1991, s. 1.

BILAG III

PERIODISK RAPPORT OM DET BLANDEDE SELSKABS VIRKSOMHED (1)

(Udfyldes af støtteansøgeren på maskine eller med blokbogstaver i to eksemplarer)

Projekt nr. (2)

Der er tale om (3):

1. Første periodiske rapport for perioden fra ../../.... til ../../.... ☐

2. Anden periodiske rapport for perioden fra ../../.... til ../../...., dvs. tolv måneder efter datoen for forelæggelsen for Kommissionen af den første periodiske rapport ☐

3. Tredje periodiske rapport for perioden fra ../../.... til ../../...., dvs. tolv måneder efter datoen for forelæggelsen for Kommissionen af den første periodiske rapport ☐

Det blandede selskab, der er oprettet den ../../.... mellem følgende reder(e) i Fællesskabet:

— navn/firmanavn: .....

— navn/firmanavn: .....

— navn/firmanavn: .....

og følgende partner(e) i et tredjeland:

— navn/firmanavn og nationalitet: .....

— navn/firmanavn og nationalitet: .....

— navn/firmanavn og nationalitet: .....

med følgende fartøj(er):

— navn/registreringsnummer: .....

BRT: .....

alder (4): .....

— navn/registreringsnummer: .....

BRT: .....

alder (4): .....

— navn/registreringsnummer: .....

BRT: .....

alder (4): .....

som er slettet af Fællesskabets fortegnelse over fiskerfartøjer og registreret i havnen:

☐ i følgende tredjeland ☐ under følgende:

— navn/registreringsnummer: .....

— navn/registreringsnummer: .....

— navn/registreringsnummer: .....

den: . . / . . / . . .

den: . . / . . / . . .

den: . . / . . / . . .

har gjort det muligt at udnytte og eventuelt øge værdien af det pågældende tredjelands fiskeressourcer og forløber som anført i denne periodiske rapport.

— Undertegnede erklærer at være bekendt med Rådets forordning (EØF) nr. 4028/86 (5), særlig artikel 21a til 21d, og Kommissionens forordning (EØF) nr. 1956/91 (6).

— Undertegnede bekræfter rigtigheden af oplysningerne i dette dokument og tilhørende bilag.

Udfærdiget i ..... den .....

Ansøgerens/ansøgernes navn og underskrift

.....

.....

.....

.....

(1) Vigtigt: Den første periodiske rapport skal vedlægges anmodningen om udbetaling af den resterende fællesskabsstøtte.
(2) Der anføres det projektnummer, der er angivet på den modtagelsesbekræftelse, som Kommissionen afsendte ved registreringen af støtteansøgningen.
(3) Sæt kryds i den pågældende rubrik.
(4) Fartøjets alder beregnes ud fra datoen for indgivelse af støtteansøgningen til de kompetente nationale myndigheder.
(5) Ændret ved Rådets forordning (EØF) nr. 3944/90 (EFT nr. L 380 af 31. 12. 1990).
(6) EFT nr. L 181 af 8. 7. 1991, s. 1.

PERIODISK RAPPORT OM DET BLANDEDE SELSKABS VIRKSOMHED

Rapport nr. (1)

Projekt nr. (2)

1. **Rapport om det blandede selskabs virksomhed**

— Der vedlægges en kopi af status og af driftsregnskabet for samtlige aktiviteter, der er gennemført i den periode, der dækkes af hver periodisk rapport.

— Der gives en detaljeret rapport om vilkårene for det blandede selskabs virksomhed i den periode, der dækkes af hver periodisk rapport, med særlig vægt på, i hvilken grad målsætningen for det blandede selskab er gennemført, især hvad angår forsyningen af Fællesskabets marked.

— Der gives en kort redegørelse for de muligheder og mål, der på længere sigt planlægges af det blandede selskab.

2. **Teknisk rapport om fiskeriaktiviteterne**

— Der gives en oversigt over betingelserne for adgang til fiskeressourcerne og en beskrivelse af betingelserne for udnyttelse.

— Følgende oversigtsskemaer udfyldes på grundlag af oplysningerne i de forskellige officielle dokumenter, der er nødvendige for gennemførelsen af fiskeriet og landingerne/omladningerne, og hvoraf der er vedlagt en kopi:

OVERSIGTSSKEMAER

Rapport nr. (1)

Perioden fra ../../.... til ../../.... (3)

A. Fiskeriaktiviteter og fangster (a)

Fartøjets navn og registreringsnummer [ ] (b)

De fangedes arters normale betegnelse (c)	Videnskabeligt navn	Fiskerizone (d)	Anvendte fiskeredskab(er) (e)	Fangster (tons) (f)
Kommercielle arter				
Andre arter				
			Fangster i alt	

(a) Udfyldes for hvert fartøj, der er udstyret af det blandede selskab.
(b) Fartøjets navn og registreringsnummer skal være det samme som det, der er anført i anmodningen om udbetaling af første rate (bilag II).
(c) Målarten/målarterne understreges.
(d) Det samlede geografiske område med referencer på søkortet, der er vedlagt som bilag.
(e) Der anføres de relevante bogstaver fra den internationale statistiske standardklassificering af fiskeredskaber (ISSCFG).
(f) Levende vægt.

B. Landinger/omladninger [a]

Fartøjets navn og registreringsnummer [ ] [b]

Artsbetegnelse	Varernes behandlingsgrad [c]	Faktisk vægt (kg) (1)	Kilopris (national valuta) (2)	Landingernes samlede værdi (national valuta) (3) = (2) × (1)	Landingernes bestemmelse	
					Endelig forarbejdningsform [d]	Afsætningsmarked(er) (land(e))

([a]) Udfyldes for hvert fartøj, der er udstyret af det blandede selskab.

([b]) Fartøjets navn og registreringsnummer skal være det samme som det, der er anført i anmodningen om udbetaling af første rate (bilag II).

([c]) I overensstemmelse med angivelserne i De Europæiske Fællesskabers landings-/omladningsopgørelse: RENS for rensning, HOVED for hovedskæring, FILET for filettering, HEL for hel fisk.

([d]) Det angives, om varerne forbruges ferske eller forarbejdede, og det præciseres i givet fald, hvilken forarbejdning der er tale om (frosset/dybfrosset/varmekonserveret/tilberedt/røget/saltet/tørret/fiskeolie/fiskemel/andet).

([1]) Anfør tallene 1, 2 eller 3, alt efter om det drejer sig om første, anden eller tredje periodiske rapport.

([2]) Der anføres det projektnummer, der er angivet på den modtagelsesbekræftelse, som Kommissionen afsendte ved registreringen af støtteansøgningen.

([3]) Der anføres den periode, som dækkes af den pågældende periodiske rapport.